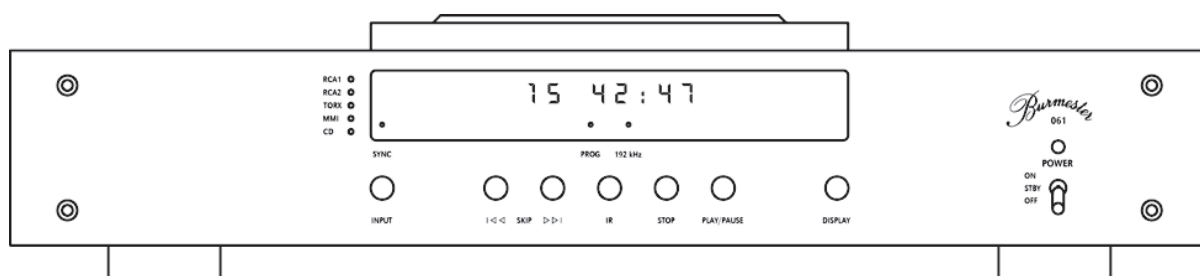


# CD ПЛЕЕР МОДЕЛЬ 061

## ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Уважаемый любитель качественного звука,

Благодарим Вас за выбор этого компонента музыкальной системы производства компании Burmester. Мы высоко ценим Ваше доверие к нам.

Вы приобрели CD плеер, отличающийся превосходным качеством воспроизведения музыки и сочетающий в себе бескомпромиссное качество изготовления, новейшие технические решения и высочайшую степень функциональности.

Перед тем, как начать пользоваться плеером, мы настоятельно рекомендуем Вам прочитать эту инструкцию до конца. Изложенные в ней сведения позволят Вам в полной мере использовать все возможности данного выдающегося инструмента любителя совершенного звука.

В случае появления дополнительных вопросов, обращайтесь к дилеру, у которого приобреталось изделие, или непосредственно к нам.

Усладите свой изысканный слух и получите удовольствие.

Искренне Ваши,  
сотрудники компании Burmester.

**СОДЕРЖАНИЕ**

РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА	1
ОПИСАНИЕ ПЕРЕДНЕЙ И ЗАДНЕЙ ПАНЕЛЕЙ	2
ПОДКЛЮЧЕНИЕ	3 – 4
ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАЦИЯ	5 – 6
НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ	7 – 8
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	9 – 10
СОСТАВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ИЗ ЛЮБИМЫХ ТРЕКОВ	11
ИНТЕРФЕЙС BURLINK (ОПЦИОНАЛЬНО)	12
ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ	13
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	14
ЗАМЕЧАНИЕ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	14

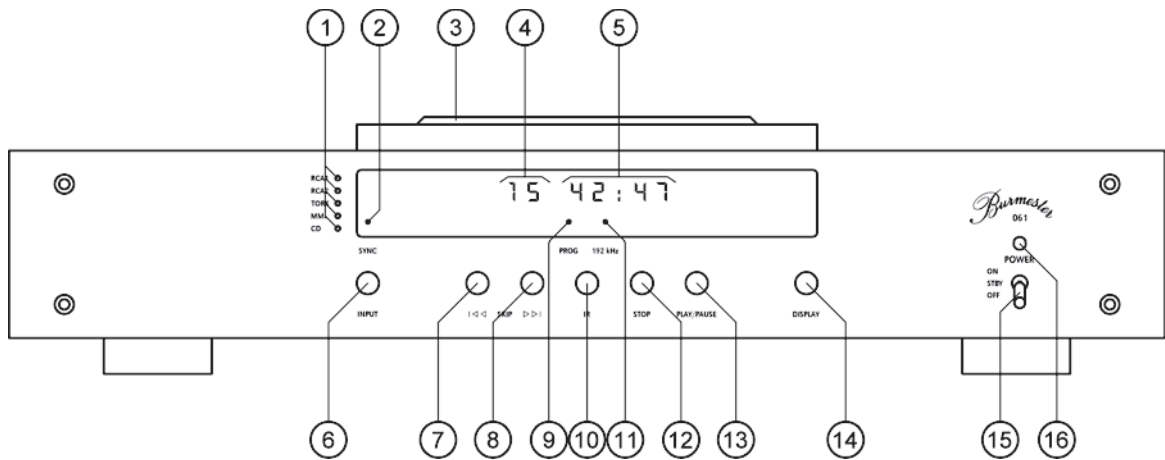
## РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА

**Предупреждение: CD плеер 061 поставляется в полиэтиленовом пакете. Не допускайте, чтобы дети играли с этим пакетом, поскольку существует опасность задохнуться.**

<b>Распаковка</b>	Во избежание повреждения корпуса прибора не используйте при открывании коробки острые предметы. Убедитесь в полной комплектности упаковки. В случае отсутствия любого предмета или при обнаружении любых повреждений, не подключайте прибор, а свяжитесь с авторизованным дилером.
<b>Содержимое упаковки</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• CD плеер 061 – 1 шт.</li><li>• Сетевой шнур – 1 шт.</li><li>• Пульт дистанционного управления – 1 шт.</li><li>• Руководство пользователя – 1 шт.</li></ul>
<b>Упаковка</b>	Мы рекомендуем сохранить оригинальную упаковку на случай возможной транспортировки прибора в будущем.
<b>Установка</b>	<p>Аккуратно извлеките прибор из упаковки и установите его в подходящем месте. Чтобы плеер 061 не нагревался, убедитесь в достаточной циркуляции воздуха вокруг прибора. Избегайте установки прибора на прямом солнечном свете, в запыленных и сырых местах. Вентиляционные отверстия в корпусе обеспечивают охлаждение прибора. Их не следует закрывать журналами, скатертью, шторами и т.п.</p> <p><b>Если плеер 061 используется при высокой окружающей температуре, то может потребоваться дополнительная вентиляция. Избегайте использования прибора в местах с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах и т.п.</b></p>

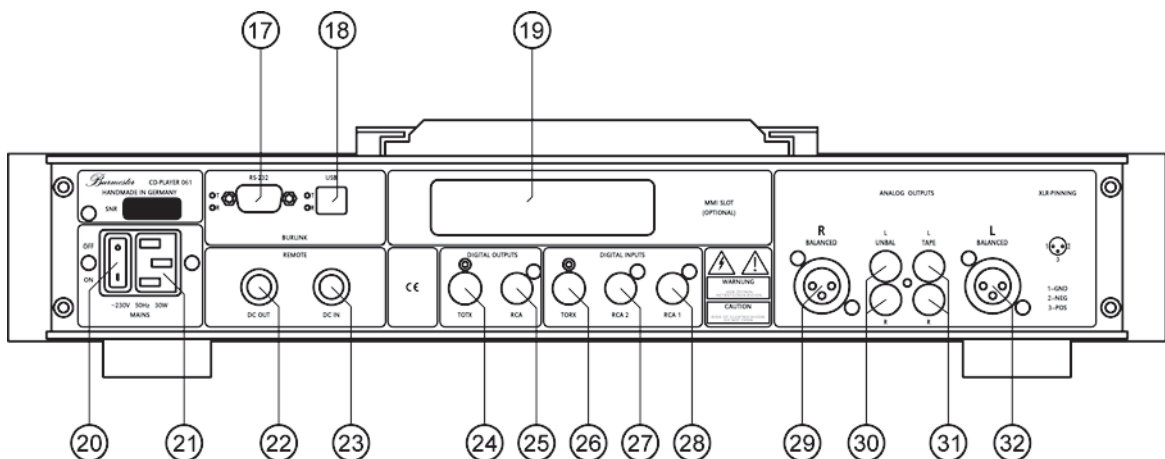
**ОПИСАНИЕ ПЕРЕДНЕЙ И ЗАДНЕЙ ПАНЕЛЕЙ**

**ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ**



- |  |  |
|--|--|
| <p>(1) Светодиодные индикаторы <b>INPUT</b> [Вход], показывающие выбранный вход</p> <p>(2) Светодиодный индикатор <b>SYNC</b> [Синхронизация], показывающий наличие на входе корректного потока данных</p> <p>(3) Сдвигающаяся крышка</p> <p>(4) Индикатор <b>TRACK</b> [Трек], показывающий номер текущего трека</p> <p>(5) Индикатор <b>TIME</b> [Время], показывающий истекшее или оставшееся время</p> <p>(6) Кнопка <b>INPUT</b> [Вход], служащая для выбора цифрового входа</p> <p>(7) Кнопка <b>SKIP &lt;&lt;</b> [Пропуск], служащая для возврата к предыдущим трекам</p> <p>(8) Кнопка <b>SKIP &gt;&gt;</b> [Пропуск], служащая для перехода к следующим трекам</p> | <p>(9) Светодиодный индикатор <b>PROGRAM</b> [Программа], светится при выборе или сохранении музыкальной программы</p> <p>(10) Приемник <b>ИК излучения</b>, служит для приема сигналов пульта дистанционного управления</p> <p>(11) Светодиодный индикатор <b>AUDIO</b> [Аудио], показывает повышение частоты дискретизации 192 кГц</p> <p>(12) Кнопка <b>STOP</b> [Стоп]</p> <p>(13) Кнопка <b>PLAY/PAUSE</b> [Воспроизведение/Пауза]</p> <p>(14) Кнопка <b>DISPLAY</b> [Дисплей], регулирует яркость дисплея</p> <p>(15) Выключатель <b>POWER</b> [Сеть], служит для включения и выключения CD плеера</p> <p>(16) Светодиодный индикатор <b>POWER</b> [Сеть], светится при включении плеера</p> |
|--|--|

**ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ**



- |  |   |
|--|---|
| <p>(17) Интерфейс <b>BURLINK RS-232</b> с контрольными светодиодами (опционально)</p> <p>(18) Интерфейс <b>BURLINK USB</b> с контрольными светодиодами (опционально)</p> <p>(19) Ниша <b>MMI</b> для новых входов и выходов</p> <p>(20) Сетевой выключатель</p> <p>(21) Сетевой разъем</p> <p>(22) Выходное гнездо <b>REMOTE</b> [Дистанционное управление]</p> <p>(23) Входное гнездо <b>REMOTE</b> [Дистанционное управление]</p> <p>(24) Цифровой аудио выход <b>TOTX</b>, для оптических кабелей</p> | <p>(25) Цифровой аудио выход <b>RCA (75 Ом)</b></p> <p>(26) Цифровой аудио вход <b>TORX</b>, для оптических кабелей</p> <p>(27) Цифровой аудио вход <b>RCA2 (75 Ом)</b></p> <p>(28) Цифровой аудио вход <b>RCA1 (75 Ом)</b></p> <p>(29) Аналоговый аудио выход, правый канал (симметричный)</p> <p>(30) Аналоговый аудио выход (несимметричный)</p> <p>(31) Аналоговый аудио выход (несимметричный), для аналогового устройства записи</p> <p>(32) Аналоговый аудио выход, левый канал (симметричный)</p> |
|--|---|

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Все разъемы для подключения расположены на задней панели. При подключении CD плеера все компоненты музыкальной системы должны быть выключены.

**Предупреждение:** Перед подключением плеера убедитесь, пожалуйста, в том, что входное напряжение плеера соответствует напряжению в вашей розетке. Убедитесь в том, что заземляющий провод розетки исправен. Отсутствие заземляющего провода или его неисправность чрезвычайно опасно!

В случае любых сомнений обращайтесь к квалифицированному электрику.

**Сетевой разъем** Убедитесь в том, что **сетевой выключатель (20)** находится в положении OFF [Выключено]. Подключите сетевой шнур к **сетевому разъему (21)** и вставьте вилку в розетку.

Подключать CD плеер можно разными способами, которые зависят от типа используемых аудио компонентов и от дополнительных устройств. Для выбора оптимального соединения знакомьтесь с руководствами пользователя подключаемых аудио компонентов и дополнительных устройств. Ниже поясняются различные варианты подключений.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЦИФРОВОГО УСИЛИТЕЛЯ

### Цифровые выходы

Для подключения цифрового усилителя плеер имеет два цифровых выхода: Разъем **TOTX (24)** передает оптические сигналы по оптическому кабелю, имеющему разъемы TOSHINA-norm.

Разъем **RCA (25)** требует 75-омного коаксиального кабеля со штекерами RCA. Если ваш усилитель имеет оба типа разъема, выберите тот, который лучше подходит для вас.

**Предупреждение:** Разъем **RCA (25)** нельзя подключать к аналоговому входу усилителя, поскольку это может привести к порче усилителя или акустических систем.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИСТОЧНИКА ЦИФРОВОГО СИГНАЛА

### Цифровые входы

Для подключения внешних компонентов, являющихся источниками цифровых сигналов (например, цифровых записывающих устройств или CD плееров), CD плеер 061 имеет три цифровых входа:

Разъемы **RCA1 (28)** и **RCA2 (27)** принимают электрические сигналы и требуют 75-омного коаксиального кабеля с RCA штекерами.

Разъем **TORX (26)** принимает оптические сигналы и требует оптического кабеля с разъемами TOSHINA-norm.

Если ваш усилитель имеет оба типа разъема, выберите тот, который лучше подходит для вас.

**Предупреждение:** Цифровые входы плеера 061 могут обрабатывать PCM стерео сигналы с частотой дискретизации до 192 кГц. Если источник цифрового сигнала предлагает частоту дискретизации более 96 кГц, то вы должны переключить CD плеер на частоту 192 кГц с помощью кнопки AUDIO на пульте дистанционного управления. Это производится, когда светится индикатор **AUDIO (11)**.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ АНАЛОГОВОГО УСИЛИТЕЛЯ

### Аналоговые выходы

Для подключения аналогового усилителя или ресивера, плеер 061 имеет симметричный и несимметричные выходы. Если ваш усилитель или ресивер имеет симметричные входы, то соединяйте их с разъемами **BALANCED R (29)** [Симметричный, правый канал] и **BALANCED L (32)** [Симметричный, левый канал]. Несимметричное подключение можно произвести с помощью разъема **UNBAL (30)** [Несимметричный]. Аналоговое записывающее устройство можно подключить к разъему **TAPE (31)** [Кассетная дека].

Для получения звука максимального качества мы рекомендуем, по возможности, использовать симметричные подключения.

Назначение контактов симметричных выходов: контакт **1** = **GND** [земля], контакт **2** = **NEG** [отрицательный полюс], контакт **3** = **POS** [положительный полюс].

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

### Ниша MMI (опционально)

**Ниша MMI (19)** (опционально) предназначена для дальнейших модернизаций CD плеера 061, например, для мультимедийного интерфейса.

### Дистанционное управление

Подключение **DC OUT (22)** к соответствующему разъему DC IN другого устройства BURMESTER позволит включать и выключать это устройство одновременно с плеером 061. В этом случае плеер является ведущим.

Подключение **DC IN (23)** к соответствующему разъему DC OUT другого устройства BURMESTER позволит включать и выключать плеер 061 от другого устройства. В этом случае плеер 061 является ведомым.

### Интерфейс BURLINK (опционально)

К интерфейсным разъемам **BURmester-LINK (17), (18)** CD плеера 061 можно подключать компьютерную систему типа PC, CRESTON®, Nevo и т.п. Компьютер обеспечивает удобное управление вашей высококачественной системой с помощью, например, индивидуальной программируемой сенсорной панели. С помощью светодиодных индикаторов, расположенных рядом с разъемами и обозначенных как **T** и **R** (передача и прием), вы можете контролировать обмен данными.

Модуль BURLINK можно запросить у вашего местного дилера.

## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

За исключением сетевого выключателя, все органы управления расположены на передней панели. Для того чтобы с плеером можно было производить операции, он должен быть подключен к сети.

### Сетевой выключатель

**Сетевой выключатель (20)**, который включает и отключает сетевое напряжение, расположен на задней панели над сетевым разъемом. При переводе переключателя в положение ON [Включено] подается напряжение на трансформатор плеера.

### Выключатель POWER

**Выключатель POWER (15)** включает и выключает CD плеер, при условии, что **сетевой выключатель (20)** находится в положении ON.

При переводе **выключателя POWER (15)** в положение «OFF» [Выключено] все функции CD плеера перестают действовать.

При переводе **переключателя POWER (15)** из положения «OFF» в положение «STBY» [Дежурный режим] начинает светиться оранжевый **светодиодный индикатор POWER (16)**, показывающий, что устройство находится в дежурном режиме.

Если выключатель POWER находится в положении «STBY», плеер можно включать и выключать нажатием кнопки POWER на передней панели или на пульте дистанционного управления BURMESTER (принадлежность).

В рабочем режиме (ON) **индикатор POWER (16)** светится красным цветом, при этом все функции CD плеера активизированы.

**Обратите, пожалуйста, внимание:** Прежде, чем перевести сетевой выключатель в положение OFF обязательно выключите плеер 061 выключателем POWER.

### Кнопка INPUT

Нажатие кнопки **INPUT (6)** последовательно переключает цифровые источники сигналов между внешними входами **RCA1, RCA2, TORX, MMI** (опционально), расположенными на задней панели, и внутренним **приводом CD дисков**. Выбранный вход отмечается **светодиодным индикатором INPUT (1)** на передней панели CD плеера.

### Кнопка PLAY/PAUSE

Нажатие кнопки **PLAY/PAUSE (13)** начинает воспроизведение CD диска. Воспроизведение CD диска можно приостановить повторным нажатием кнопки **PLAY/PAUSE (13)**.

### Кнопка STOP

Нажатие кнопки **STOP (12)** останавливает воспроизведение CD диска. Для перезапуска CD диска с самого начала нажмите еще раз кнопку PLAY/PAUSE.

### Кнопка SKIP >>|

При кратковременном нажатии кнопки **SKIP >>| (8)** воспроизведение перемещается к началу следующего трека. При повторных нажатиях этой кнопки вы можете переходить вперед по одному треку.

### Кнопка SKIP |<<

При кратковременном нажатии кнопки **SKIP |<< (7)** воспроизведение перемещается к началу текущего трека. При повторных нажатиях этой кнопки вы можете переходить назад по одному треку.

### Кнопка DISPLAY

Нажатие кнопки **DISPLAY (14)** изменяет яркость цифро-буквенного дисплея между «max. brightness» [максимальная яркость] и «Off» [выключено] (всего четыре градации).

Если выбрана опция «off», то дисплей будет светиться только при использовании органов управления для смены настроек. Спустя несколько секунд дисплей снова выключится.

В режиме SETUP [Настройка] дисплей постоянно светится с максимальной яркостью (max. brightness).



### ИНДИКАТОРЫ ФУНКЦИЙ

<b>Индикатор POWER</b>	<b>Светодиодный индикатор POWER (16)</b> светится оранжевым цветом, если CD плеер находится в дежурном режиме, и светится красным цветом при включении.
<b>Индикатор AUDIO</b>	<b>Светодиодный индикатор AUDIO (11)</b> светится, когда внутренняя частота дискретизации цифро-аналогового преобразователя равна 192 кГц.
<b>Индикатор PROGRAM</b>	<b>Светодиодный индикатор PROGRAM (9)</b> светится при активизации функции PROGRAM (см. раздел «Составление программы из любимых треков»).
<b>Индикатор SYNC</b>	<b>Светодиодный индикатор SYNC (2)</b> указывает на корректность потока данных. Индикатор SYNC не светится, если выбранный внешний вход <b>RCA1, RCA2, TORX и MMI</b> принимает поток недействительных данных. Если, например, в CD привод установлен диск с DTS форматом сигнала, то музыкальный сигнал можно воспроизводить только с цифровых выходов. В этом случае индикатор SYNC также не светится.
<b>Индикаторы INPUT</b>	<b>Светодиодные индикаторы INPUT (1)</b> указывают на выбор внешнего цифрового входа или CD привода.
<b>Цифро-буквенный дисплей</b>	<b>Индикатор TRACK (4)</b> цифро-буквенного дисплея показывает текущий трек CD диска, а <b>индикатор TIME (5)</b> показывает время воспроизведения. Нажимая кнопку MODE на пульте дистанционного управления, индикатор TIME можно переключать для показа следующего: <ul style="list-style-type: none"><li>- истекшее время воспроизведения текущего трека;</li><li>- истекшее время воспроизведения всего диска;</li><li>- оставшееся время воспроизведения всего диска.</li></ul>

## НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

Меню SYSTEM SETUP [Настройка системы] CD плеера 061 обеспечивает удобное программирование отдельных базовых настроек.

Все настройки меню SYSTEM SETUP автоматически сохраняются при выходе из меню, при этом они сохраняются даже при отключении плеера от сети.

Операции в меню SYSTEM SETUP можно производить только с помощью кнопки **D MENU** и навигационных кнопок **▲**, **▼**, **▶**, **◀** пульта дистанционного управления.

### Активизация

#### меню

#### SYSTEM SETUP

Для активизации меню SYSTEM SETUP нажмите кнопку **D MENU**. Цифро-буквенный дисплей будет показывать сообщение **SETUP** около двух секунд, после чего будет показан первый пункт меню.

#### Выбор пункта меню

Выбор пунктов меню производится навигационными кнопками **▶** и **◀**.

#### Изменение настроек

Изменение настроек производится навигационными кнопками **▲** и **▼**.

#### Выход из

#### меню настроек

Нажатие кнопки **D MENU** выключает меню и сохраняет все настройки. CD плеер выключается и затем снова включается. Если никакие регулировки не производились, то меню автоматически закрывается приблизительно через пять секунд.

### Краткое описание пунктов меню

ПУНКТ МЕНЮ	ОПИСАНИЕ	УСТАНОВКА, ИСПОЛЬЗУЕМАЯ ПО УМОЛЧАНИЮ
AUTO	При включении CD плеер автоматически начинает ( <b>ON</b> ) или не начинает ( <b>OFF</b> ) воспроизведение.	OFF
SNR	При выборе пункта <b>ON</b> показывается тип и серийный номер устройства.	OFF
RC-1	Установка <b>YES</b> позволяет переключать входы с помощью кнопок <b>STATION+/-</b> пульта дистанционного управления.	NO
DEFAULTS	Если вы хотите загрузить все установки, используемые по умолчанию, нажмите кнопку <b>OK</b> .	

### ОПИСАНИЕ ПУНКТОВ МЕНЮ СИСТЕМНЫХ НАСТРОЕК

#### AUTO

Вы можете установить так, чтобы CD плеер сразу после включения автоматически начал воспроизведение диска.

- OFF** Плеер только считывает содержимое диска и остается в режиме STOP.  
**ON** Сразу после включения плеер начинает воспроизводить CD диск.

#### SNR

Вы можете установить так, чтобы сразу после включения плеера на цифро-буквенном дисплее выводился тип и серийный номер устройства.

- OFF** Тип и серийный номер не выводятся.  
**ON** Сразу после включения плеера выводятся тип и серийный номер устройства.

#### RC-1

Если вы хотите переключать входы CD плеера с помощью кнопок STATION +/- пульта дистанционного управления, то вам следует выбрать опцию YES. Если же для этого пункта выбрана опция NO, то вы сможете переключать входы только с помощью кнопки INPUT передней панели.

- NO** Переключение входов с пульта дистанционного управления невозможно.  
**YES** Переключение входов можно также производить с помощью пульта дистанционного управления.

#### DEFAULTS

Если вы хотите установить все пункты меню в изначальные (используемые по умолчанию), в т.ч. яркость дисплея, то после выбора этого пункта меню вы должны нажать кнопку **OK** пульта дистанционного управления. Для подтверждения произведенной установки цифро-буквенный дисплей выведет сообщение **CHANGED** [Изменено].

### ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

<b>POWER</b>	Кнопка <b>POWER</b> включает и выключает CD плеер, при условии, что сетевой выключатель установлен в положение ON, а выключатель на передней панели находится в положении STBY.
<b>DIM</b>	Нажатие на кнопку <b>DIM</b> изменяет яркость буквенно-цифрового дисплея (4 градации) между «max. brightness» [максимальная яркость] и «off» [выключено]. Если выбрана опция «off», то дисплей будет светиться только при использовании органов управления для смены настроек. Спустя несколько секунд дисплей снова выключится.
<b>AUDIO</b>	С помощью кнопки <b>AUDIO</b> вы можете выбрать частоту дискретизации внутреннего преобразователя: 96 кГц или 192 кГц. Выбор частоты 192 кГц показывается свечением <b>индикатора AUDIO (11)</b> . Для обеспечения максимального качества звука мы рекомендуем использовать частоту 192 кГц.
<b>REPEAT</b>	Одно или несколько нажатий кнопки <b>REPEAT</b> включает повтор одного трека или всего CD диска. Режим повтора отображается на буквенно-цифровом дисплее: - простая стрелка показывает повтор одного трека; - возвращающаяся стрелка показывает повтор всего CD диска.
<b>D MENU</b>	С помощью кнопки <b>D MENU</b> вы можете войти или выйти из меню системных настроек (SYSTEM SETUP).
<b>Цифры 0 – 9</b>	Цифровые кнопки служат для прямого выбора треков. Воспроизведение выбранного трека начинается автоматически сразу после выбора.
<b>Кнопки со стрелками AUDIO ▲, ▼, ►, ◀</b>	С помощью кнопок со стрелками (навигационные кнопки) вы можете выбирать пункты меню в SYSTEM SETUP (см. раздел «Системные настройки») и программировать воспроизведение любимых треков с CD диска.
<b>PLAY/PAUSE</b>	Нажатие кнопки <b>PLAY/PAUSE</b> начинает воспроизведение CD диска. Воспроизведение CD диска можно приостановить (режим паузы) повторным нажатием кнопки <b>PLAY/PAUSE</b> .
<b>STOP</b>	Нажатие кнопки <b>STOP</b> останавливает воспроизведение CD диска (режим остановки). Для перезапуска CD диска с самого начала нажмите еще раз кнопку <b>PLAY</b> .
<b>SKIP &gt;&gt; </b>	При кратковременном нажатии кнопки <b>SKIP &gt; </b> воспроизведение перемещается к началу следующего трека. При повторных нажатиях этой кнопки вы можете переходить вперед по одному треку.
<b>SKIP  &lt;&lt;</b>	При кратковременном нажатии кнопки <b>SKIP  &lt;</b> воспроизведение перемещается к началу текущего трека. При повторных нажатиях этой кнопки вы можете переходить назад по одному треку.
<b>SEARCH &gt;&gt;</b>	Кратковременное нажатие кнопки <b>SEARCH &gt;&gt;</b> поочередно активизирует замедленный или ускоренный режим прямого воспроизведения. Для возврата к обычному воспроизведению нажмите кнопку <b>PLAY/PAUSE</b> .
<b>SEARCH &lt;&lt;</b>	Кратковременное нажатие кнопки <b>SEARCH &lt;&lt;</b> поочередно активизирует замедленный или ускоренный режим обратного воспроизведения. Для возврата к обычному воспроизведению нажмите кнопку <b>PLAY/PAUSE</b> .

<b>PROGR.</b>	С помощью кнопки <b>PROGR.</b> [Программа] вы можете включить или выключить режим программирования любимых треков CD диска.
<b>OK</b>	Эта кнопка подтверждает выбор трека при создании программы воспроизведения.
<b>CLEAR</b>	С помощью кнопки <b>CLEAR</b> [Удаление] вы можете удалить созданную программу.
<b>MODE</b>	Нажатие кнопки <b>MODE</b> [Режим] позволяет переключать на <b>индикаторе TIME (5)</b> вывод следующей информации: - истекшее время воспроизведения текущего трека; - истекшее время воспроизведения всего диска; - оставшееся время воспроизведения всего диска.
<b>STATION</b>	С помощью кнопок <b>STATION +</b> и <b>STATION –</b> вы можете выбирать внешние входы <b>RCA1, RCA2, TORX и MMI</b> (опционально) или внутренний <b>CD привод</b> . Светодиодный <b>индикатор INPUT (1)</b> показывает выбранный вход. Выбор входов с помощью кнопок <b>STATION</b> возможен только в том, случае, если для пункта <b>RC-1</b> меню <b>SYSTEM SETUP</b> выбрана опция <b>ON</b> .

Все остальные кнопки пульта дистанционного управления при работе с плеером 061 не действуют.

## СОСТАВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ИЗ ЛЮБИМЫХ ТРЕКОВ

Всего можно запрограммировать воспроизведение до 50 треков в нужном вам порядке. Программирование производится только с помощью пульта дистанционного управления. Программа воспроизводит треки в заданном порядке.

### Включение режима программирования

Для активизации функции программирования нажмите на пульте дистанционного управления кнопку **PROGR**. На цифро-буквенном дисплее будет выведено кратковременно сообщение **PROGRAM** [Программа] и затем включится режим программирования. На дисплее будет показано **P: 01 T: 00**, где **P** обозначает пункт программы, а **T** – трек, который будет соответствовать этому пункту.

### Упорядочивание программы

Выбор трека должен производиться кнопкой со стрелкой **▲** (следующие треки) и **▼** (предыдущие треки). Когда вы найдете необходимый трек, нажмите кнопку **OK** пульта дистанционного управления. Этот трек будет сохранен заданным пунктом. В подтверждение программирования дисплей покажет сообщение **SAVED** [Сохранено]. Затем будет активизирован следующий пункт программы.

### Сохранение программы

Чтобы сохранить составленную программу и выйти из режима программирования, нажмите на пульте дистанционного управления кнопку **PROGR**. Если ваше программирование недействительно из-за того, что все места для пунктов, например, соответствуют 00, то **индикатор PROGRAM (9)** светиться не будет. Если же ваше программирование действительно, то будет светиться **индикатор PROGRAM (9)**.

### Воспроизведение программы

Если вы выйдете из режима программирования и при этом светится индикатор **PROGRAM (9)**, то вы можете начать воспроизведение составленной программы нажатием кнопки **PLAY/PAUSE**.

### Выбор конкретного пункта программы

Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку **◀**. Стрелка **→** перед пунктом программы показывает, что вы можете выбрать пункт программы. Выбор будет производиться кнопкой **▲** (следующие пункты программы) и **▼** (предыдущие треки).

### Программирование трека

Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку **▶**. Стрелка **→** перед треком показывает, что вы можете выбрать его в качестве заданного пункта программы. Выбор трека должен производиться кнопкой **▲** (следующие треки) и **▼** (предыдущие треки). Если вы нашли необходимый трек, то нажмите на пульте дистанционного управления кнопку **OK**. Этот трек будет сохранен в качестве заданного пункта. Для подтверждения программирования на дисплее будет выведено сообщение **SAVED** [Сохранено]. Затем будет активизирован следующий пункт программы.

### Удаление программы

Составленную программу можно удалить нажатием на пульте дистанционного управления кнопки **CLEAR** или открыв сдвигающуюся крышку. Если программа удалена, то **индикатор PROGRAM (9)** светиться не будет. Если вы хотите удалить программу, находясь в режиме программирования, то вы должны также нажать кнопку **CLEAR**. После этого дисплей выведет сообщение **CLEAR?** [Вы действительно хотите удалить программу?]. Если вы действительно хотите удалить программу, то вам необходимо нажать кнопку **OK**.

### ИНТЕРФЕЙС BURLINK (опционально)

Подключать к интерфейсу BURLINK можно или 9-контактный D-SUB разъем (RS-232), или разъем USB 2.0. Конфигурация интерфейса RS-232: 9600 Бод, 8 бит, проверка на четность не производится, 1 стоповый бит, аппаратное квитирование не производится.

При использовании разъема USB 2.0 необходима установка драйвера USB устройства. Системные требования для использования программного обеспечения USB интерфейса: операционная система **Windows 2000** или **Windows XP**.

### КОМАНДЫ

Ниже перечислены возможные команды управления CD плеером 061. Все команды должны передаваться заглавными буквами и заключаться командой \r «carriage return» [возврат каретки].

<b>POWON\r</b>	включение плеера
<b>POWOFF\r</b>	перевод плеера в дежурный режим
<b>PLAY\r</b>	включение воспроизведения CD диска
<b>PAUSE\r</b>	пауза при воспроизведении CD диска
<b>STOP\r</b>	остановка воспроизведения CD диска
<b>SKIPFW\r</b>	переход вперед к следующим трекам
<b>SKIPBW\r</b>	возврат назад к началу текущего или предварительным трекам
<b>FORW\r</b>	начало поиска в прямом направлении (два пункта: медленно/быстро)
<b>BACKW\r</b>	начало поиска в обратном направлении (два пункта: медленно/быстро)
<b>KEY0 – KEY9\r</b>	прямой выбор треков
<b>REPEAT\r</b>	переключение режимов повтора (Track [Трек], Disc [Диск]) или off [Выключено]
<b>CLEAR\r</b>	удаление составленной программы
<b>AUDIO\r</b>	переключение частоты дискретизации между 96 кГц и 192 кГц
<b>AUDIO96\r</b>	переход к частоте дискретизации 96 кГц
<b>AUDIO192\r</b>	переход к частоте дискретизации 192 кГц
<b>DMODE\r</b>	переключение режима дисплея времени
<b>INP+\r</b>	переключение входов CD плеера
<b>INP-\r</b>	переключение входов CD плеера
<b>DIM0\r</b>	включение максимальной яркости дисплея
<b>DIM1\r</b>	включение средней яркости дисплея
<b>DIM2\r</b>	включение низкой яркости дисплея
<b>DIM3\r</b>	выключение дисплея
<b>DIM\r</b>	пошаговое переключение яркости дисплея (0, 1, 2, 3, 0, 1, 2....)
<b>TYPE\r</b>	вывод на дисплее типа устройства
<b>VERSION\r</b>	вывод на дисплее версии программного обеспечения

## ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

<b>Окружающая температура</b>	Слишком низкая или слишком высокая рабочая температура может привести к неправильной работе плеера. Поэтому после распаковки плеера и перед его подключением и использованием мы рекомендуем подождать некоторое время, пока плеер не приобретет комнатную температуру.
<b>Клеммы</b>	Во избежание разрядов статического электричества мы не рекомендуем касаться соединительных клемм на задней панели плеера, поскольку при этом могут быть повреждены чувствительные электронные элементы, находящиеся внутри плеера.
<b>ИК приемник</b>	<b>ИК приемник (10)</b> получает сигналы от пульта дистанционного управления и поэтому он не должен быть закрыт другими предметами.
<b>Рабочая температура</b>	Будьте аккуратны, касаясь корпуса прибора – во время работ он может сильно нагреваться.
<b>Сброс</b>	Если прибор перестал реагировать на нажатия управляющих кнопок передней панели, то можно попробовать сбросить все его настройки, выключив и включив прибор с помощью сетевого выключателя на задней панели.
<b>Разряды молнии</b>	В летние месяцы прибор может испортиться из-за появления в сети питания высоковольтных импульсов, возникающих при близких разрядах молнии. Единственным эффективным средством от этого является полное отключение прибора от сети. Простое выключение плеера 061 с помощью сетевого выключателя может быть недостаточным, поскольку импульсы напряжения на некоторых контактах при разряде могут даже создать дугу.
<b>Соединение с компонентами</b>	Мы поставляем заказные симметричные и несимметричные соединительные кабели, обеспечивающие наилучшее качество звука. Импеданс наших кабелей идеально подходит для всех компонентов BURMESTER. Для обеспечения чистого напряжения питания мы рекомендуем использовать наш сетевой шнур с тройным экраном BURMESTER-POWER.
<b>Предохранители</b>	Предохранители расположены внутри прибора и их должен заменять только квалифицированный специалист.
<b>Напряжение</b>	Прежде, чем использовать плеер 061, проверьте, чтобы установка напряжения на задней панели под сетевым разъемом соответствовала напряжению домашней сети. Любые изменения должен производить только специалист.
<b>Гарантия</b>	На этот прибор мы обеспечиваем гарантию при условии, что плеер 061 был подключен и эксплуатировался правильно, если он не имеет механических повреждений. Открытие прибора, его модернизация или разборка автоматически лишает пользователя права на гарантийное обслуживание.
<b>Уход за прибором</b>	Никогда не протирайте корпус прибора влажной тряпкой или химическими чистящими средствами. Не допускайте попадания жидкости внутрь прибора.
<b>Предупреждение</b>	<b>ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, перед открытием корпуса или сменой предохранителя обязательно отключайте прибор от розетки!</b>



**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

<b>Габариты</b>	Ширина x Высота x Глубина	<b>482 x 112 x 340 мм</b>
<b>Масса</b>		<b>с упаковкой 9,6 кг</b>
<b>Сетевое напряжение и используемые предохранители</b>	для напряжения 200 – 240 В, 50/60 Гц для напряжения 100 – 127 В, 50/60 Гц	<b>50mA E (медленнодействующий) – 1 шт. 500mA E (медленнодействующий) – 1 шт. 50mA E (медленнодействующий) – 1 шт. 1A E (медленнодействующий) – 2 шт.</b>
<b>Потребляемая мощность</b>	Режим ON [Включено] STBY [Дежурный режим, сетевой выключатель в положении ON]	<b>30 Вт 3 Вт</b>

**Обратите, пожалуйста, внимание:** Габариты указаны без учета пространства, необходимого для соединительных разъемов.

Технические характеристики и конструкция этого продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.

**ЗАМЕЧАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

**ЭТОТ ПРИБОР СОДЕРЖИТ ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 1.**



**Не смотрите на луч лазера при включенном приборе.**